

В. Бунин Муха

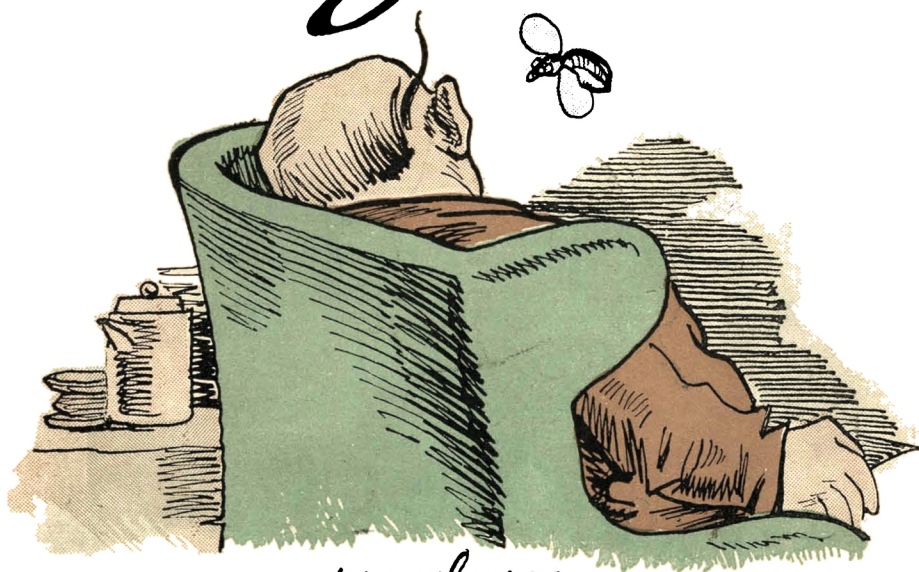


рис. автора

перевод С. Маршак
19 - Радуга - 28

МУХА

Обедом сытным утомлен,
Карлуша спит и видит сон.



А надоедливая муха
Жужжит Карлуше прямо в ухо.

Ворчит Карлуша: „Кто такой
Посмел нарушить мой покой?“



Как на расчищенной опушке,
Уселась муха на макушке.



„Эй, насекомое, постой —
Мы посчитаемся с тобой!“



Преодолев свою дремоту,
Идет Карлуша на охоту.

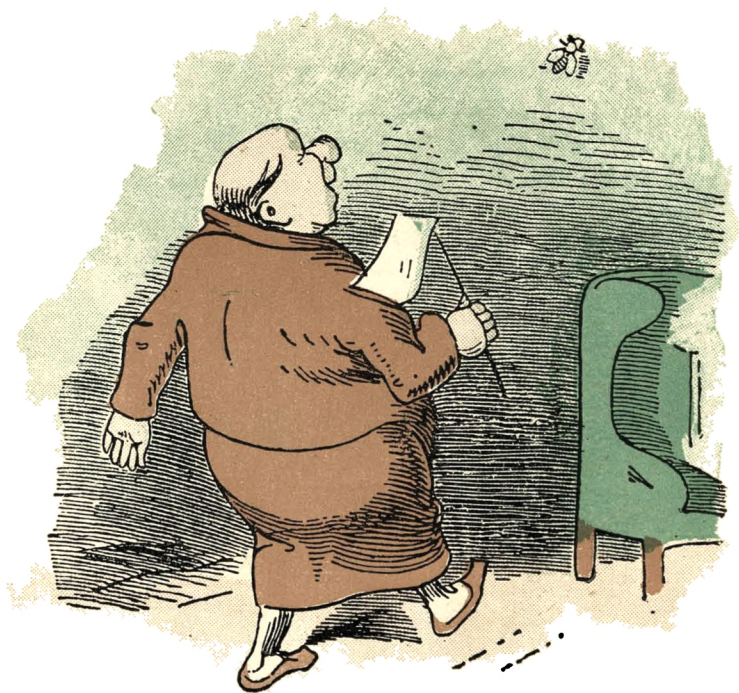


Летит посуда со стола,
Зато добыча не ушла!



Зажав кулак, идет он к свету,
Но где же муха? Мухи нету.

Он думал: муха в кулаке,
А муха там — на потолке!



Ушла плутовка из ловушки,
Зато погибнет от хлопушки!

Рука немного коротка —
Не дотянуть до потолка.



Взмахнул рукой Карлуша смело,
Но кресло с треском полетело.



Карлуша вытер потный лоб,
Потом вскочил и муху — хлоп!



Раскинув крылья, скорчив брюхо,
Лежит наказанная муха.



Цена **23** коп.

